

Из Ташкента АО УТИ нр 244 8/1 1115 Заместитель  
Нур-Султан Управление делами ТП СНГ  
АО «КТЖ – Грузовые перевозки»-  
Заместитель Генерального директора  
по маркетингу и планированию М. Махамбет

На основании пункта 1.2 главы 1 Общих положений Тарифной политики Железных дорог государств-участников СНГ на перевозку грузов в международном сообщении на 2020 фрахтовый год, АО «Узбекистон темир йуллари» информирует об установлении с 1 января по 31 декабря 2020 года (включительно) следующих понижающих коэффициентов к ставкам Тарифной политики на 2020 фрахтовый год на импортные перевозки с оплатой провозных платежей через экспедиторские организации, заключившие с АО «Узбекистон темир йуллари» на 2020 год договор транспортно - экспедиторского обслуживания:

- 0,80 на нефти и нефтепродукты кодов ГНГ 2709, 2712, 2713, 27149000, 2715, 2721-2749, 340319, 340399, 3404, 381121, 381129, 38170050, 38241000;

- 0,90 на все виды грузов (кроме нефти и нефтепродуктов коды ГНГ 2709, 2712, 2713, 27149000, 2715, 2721-2749, 340319, 340399, 3404, 381121, 381129, 38170050, 38241000 и перевозок по пунктам 3.2.2. и 3.7. Тарифной политики).

В случае совпадения условий применения понижающих коэффициентов, применяется:

- при разнице размера скидок – наивысший;
- при равных размерах скидок – в разовом порядке.

ННТП 11/122

НЗД



Камалов

Из Ташкента АО УТИ нр 245 8/1 1116  
Нур-Султан Управление делами ТП СНГ  
АО «КТЖ – Грузовые перевозки»-  
Заместитель Генерального директора  
по маркетингу и планированию М. Махамбет

На основании пункта 1.2 главы 1 Общих положений Тарифной политики Железных дорог государств-участников СНГ на перевозку грузов в международном сообщении на 2020 фрахтовый год, АО «Узбекистон темир йуллари» информирует:

Об установлении в период с 1 января по 31 декабря 2020 года (включительно) понижающего коэффициента 0,50 к действующим ставкам Тарифной политики на 2020 фрахтовый год на перевозки коммерческих грузов (кроме перевозок по пунктам 3.2.2. и 3.7. Тарифной политики), экспортируемых из Исламской Республики Афганистан назначением на станции Республики Казахстан и в Китай, с перегрузом на терминале ООО «Termez Cargo Centre» из автомобильного транспорта в вагоны, перевозимые маршрутными отправлениями и в крупнотоннажных контейнерах в составе контейнерного поезда, транзитом по территории Республики Узбекистан по участкам Галаба эксп. – Каракалпакстан эксп., Галаба эксп. – Келес эксп.

В случае совпадения условий применения понижающих коэффициентов, применяется:

- при разнице размера скидок - наивысший;
- при равных размерах скидок - в разовом порядке.

ННТП 171125

НЗ



Камалов



Из Ташкента АО УТИ нр 246 8/1 1114 Зиллы  
Всем РЖУ, ДС Тарифных, Тех ПД, филиалы ЖДК  
Копия: М, ЖДР, ЖДК, Йулрефтранс

АО «Узбекистон темир йуллари» информирует о принятом решении заседания правления АО «Узбекистон темир йуллари» на период с 1 января по 31 декабря 2020 года (включительно):

1. При перевозке в экспортном сообщении свежей и переработанной плодовоовощной продукции (в рефрижераторных секциях) выращенной на территории республики и экспортируемой предприятиями-экспортерами Республики Узбекистан:

1.1. Расчеты провозных платежей производить по условиям пункта 8 Тарифного руководства №1 и ставкам Прейскуранта 10-01, взамен действующего тарифного условия пункта 3.1.2.1. Тарифной политики.

К ставкам строки «1т св.40т» схемы №10 и №11 раздела 2 Прейскуранта 10-01 применять следующие коэффициенты по расстоянию:

- до 100 км (включительно) – 0,40;
- от 101 км до 200 км (включительно) – 0,30;
- от 201 км до 350 км (включительно) – 0,40;
- от 351 км до 750 км (включительно) – 0,50;
- от 751 км до 2 000 км (включительно) – 0,60;

Ставки строки «За вагон» на данные перевозки не применять

1.2. Применять к ставкам схемы №10 и №11 Прейскуранта 10-01 коэффициент 0,70 независимо от расстояния перевозок, дополнительно к коэффициентам пункта 1.1. настоящей телеграммы.

2. Установить льготные сроки при погрузке на экспорт свежей плодовоовощной продукции (поз. ЕТ СНГ 04100, 04200, 04300, 04400, 05100-5300 поз. ГНГ 0701-0710, 0803-0810, 12129100):

- в рефрижераторные секции принадлежности АО «Йулрефтранс»- 4 сутки (учет вести с момента подачи вагона);
- в универсальные вагоны, в вагоны термоса, в вагонах типа-918 принадлежности АО «УТЙ» - 1 сутки (учет вести с момента подачи вагона).

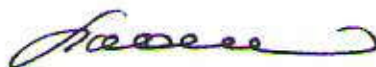
3. Отменить дополнительный сбор в размере 3 700 долл. США (без учета НДС) на экспортные перевозки скоропортящихся грузов в рефрижераторной секции, состоящей из 5-ти грузовых вагонов. При этом сборы за подачу и уборку вагонов, а также за дополнительные услуги, оказываемые на станции отправления, взыскивать с грузоотправителей в установленном порядке.

Примите для руководства.

РЖУ, РЖУМ Ташкент оповестите ДС тарифных своего круга.

ННтп-17 / 123

НЗД



Камадов



Из Ташкента АО УТЙ нр

Всем РЖУ, РЖУМ, ДС тарифных, ТехПД, филиалам ЖДК

Копия: М, ЖДР, ЖДК

АО «Узбекистон темир йуллари» информирует о принятом решении заседания правления АО «УТЙ» с 1 января по 31 декабря 2020 года (включительно):

1. При перевозке строительных грузов следующих для нужд эксплуатационного содержания, реабилитации и строительства железнодорожных линий, электрификации железнодорожных участков, отправителем «Управление путевого хозяйства (УПХ)» в адрес получателей подразделений Управления путевого хозяйства («ПМС и ПЧ»), оплату за перевозку производить на станции назначения «Грузополучателем».

Освободить при данных перевозках УПХ и его подразделений («ПМС и ПЧ») и АО «Эйвалекмахсустемирбетон» от штрафа за простой вагонов при погрузке/выгрузке в течение 2 суток (учет вести с момента подачи вагона).

2. Предоставить дополнительно к срокам на погрузку и выгрузку, установленных Правилами перевозок грузов, льготные 2 суток (учет вести с момента подачи вагона) для выполнения операций с приватными (арендованными) вагонами нерезидентов РУз на грузовых дворах РЖУ и АО «Узтемирйулконтейнер».

При оформлении перевозочных документов производить соответствующую отметку касательно данных перевозок.

Примите к руководству, информируйте причастных.

РЖУ, РЖУ М Ташкент оповестить ДС своего круга.

ННТП- 171/244

НЗД

Исл. Тел: 4-99-85



Камалов

Местным: ЖДР, ЖДК, М доставлено